



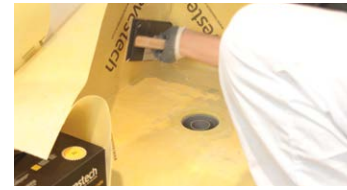
1. Conectar el sumidero a la tubería y formar las pendientes, protegiendo el interior con la tapa de color que después retiraremos.
1. Protect the drain body with the red plastic cover, then connect the gully to the tub and slope the mortar bed.
1. Connecter le puisard siphon au tube d'évacuation et former les pentes, en protégeant d'abord l'intérieur avec la couverture rouge, qui sera retirée après.
1. Collegare il sifone allo scarico e creare le pendenze, proteggendo l'interno con il tappo rosso che successivamente verrà tolto.
1. Fazer a ligação do sifão à tubagem, e garantir as penderas, protegendo o interior do sifão com a tampa vermelha que depois retiramos.



2. Extender una capa fina de cemento cola con la llana de 4 mm.
2. Apply the thin-set mortar over using a 4 mm V-notched trowel.
2. Appliquer et étendre une fine couche de colle ciment sur 4 mm d'épaisseur.
2. Stendere uno strato sottile di sigillante cementizio utilizzando una spatola di 4 mm.
2. Estender uma camada fina de cimento cola com o nível de 4 mm.



3. Retirar la tapa de color y colocar la tapa con lámina termosellada, asegurándose de que quede bien encajada.
3. Take out the red plastic cover and insert the plastic cover sealed to the membrane into the drain body, the plastic cover must be fully integrated into the drain body.
3. Enlever la couverture de couleur rouge et placer la couverture avec la membrane thermosoudée, en nous assurant de sa parfaite adaptation.
3. Rimuovere il tappo rosso ed incastrare l'elemento con la lamina termosaldata assicurandosi che sia ben inserito.
3. Retirar a tampa vermelha e colocar a tela com o aro vulcanizado, assegurando que fica bem encaixada.



4. Comprobar que la lámina esté bien extendida y sacar el aire que se pueda haber generado con ayuda de la llana.
4. Apply pressure to the membrane with the flat side of the trowel (held at an angle) in smooth, diagonal sweeps. Air bubbles must be removed.
4. Vérifier que la membrane est bien étendue et retirer l'air qui aurait pu être généré à l'aide d'une truelle.
4. Controllare che la lamina sia ben stesa ed eliminare le eventuali bolle d'aria generate utilizzando la spatola.
4. Verificar se a lamina está bem estendida e remover o ar que se possa ter formado, com a ajuda do nível.



5. Revestir la pared con la lámina Revestech DRY50 dejando un solape entre láminas de al menos 5 cm.
5. Cover the walls with the membrane. Seams can be constructed by overlapping the edges of the DRY50 membrane by 5 cm using modified thin-set mortar.
5. Revêtir le mur avec la membrane Revestech DRY50, en chevauchant les membranes sur au moins 5 cm.
5. Rivestire la parete con la lamina Revestech DRY50 sovrapponendola per almeno 5 cm.
5. Revestir a parede com a lamina Revestech DRY50, deixando uma sobreposição entre as laminas de, pelo menos, 5 cm.



6. Formar las esquinas plegando la lámina. Para una acabado perfecto utilizar las piezas premoldadas CORNER IN y CORNER OUT.
6. Fold the membrane to make the corner. Use preformed revestech corners for a better finish.
6. Former les coins en pliant la membrane. Pour une finition parfaite utiliser les pièces d'angles intérieur et extérieur, CORNER IN et CORNER OUT.
6. Formare gli angoli piegando la lamina. Per una finitura perfetta utilizzare gli accessori prefabbricati CORNER IN e CORNER OUT.
6. Formar os cantos dobrando a lamina. Para um acabamento perfeito utilizar as peças pré-moldadas CORNER IN e CORNER OUT.



7. Proteger el agujero del sumidero con la pieza tubular blanca (para evitar que se ensucie). Extender el cemento cola sobre la lámina y colocar la cuna del lineal sobre el sumidero.
7. Protect the hole of the gully with the white tubular piece. Apply the thin-set mortar over using a 4 mm V-notched trowel.
7. Protéger le puisard avec la pièce tubulaire blanche (pour empêcher la saleté). Etendre une couche de 4 mm d'épaisseur sur la membrane à l'aide d'une truelle.
7. Per evitare che si sporchi proteggere il foro del sifone con il pezzo bianco tubolare. Stendere il sigillante cementizio sulla lamina ed inserire la vaschetta lineal nel sifone.
7. Proteger a entrada do sifão com a peça circular branca (para evitar que entre sujidade). Estender cimento cola C2 sobre a tela e colocar a calha linear no sifão.



8. Retirar la pieza tubular blanca y proceder al alcatado de suelo y paredes.
8. Take out the tubular white piece and proceed to tile the floor and walls.
8. Retirer la pièce tubulaire et procéder au carrelage du mur et du sol.
8. Togliere il tubolare bianco di protezione e successivamente piastrellare pavimento e pareti.
8. Retirar a peça circular branca e proceder à aplicação do pavimento.



9. Colocar el cierre hidráulico (solamente en el caso de que la instalación no esté conectada a un bote sifónico central) y seguidamente la rejilla. Ya tenemos lista la ducha perfectamente acabada y con garantía total de impermeabilización.
9. Install the anti-odor piece (only in the case that the bathroom does not have a built-in trap) and the grate.
9. Placer la fermeture hydraulique (uniquement dans le cas où l'installation n'est pas connectée sur une bonde siphonne centrale) et ensuite la grille. L'installation est déjà terminée avec une garantie totale d'imperméabilisation.
9. Mettere il tappo antiodore (solamente nel caso in cui l'installazione non sia collegata allo contenitore sifonico centrale) e poi la griglia. La nostra doccia è già pronta, completamente finita e con l'impermeabilizzazione pienamente garantita.
9. Colocar a vedação hidráulica (apenas se a instalação não estiver ligada a um sifão central) e em seguida a grelha. A instalação do duche está terminada e com garantia total de impermeabilização.



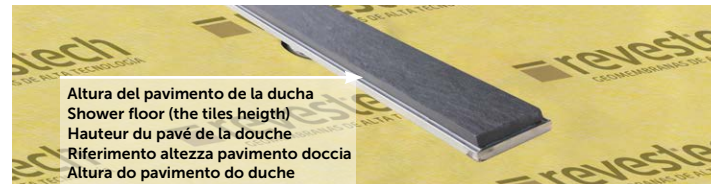
## Caso Específico: CANALETA LINEAL REVESTIBLE / Specific case: TILED LINEAR DRAIN / Cas spécifique: CANIVEAU LINEAIRE CARRELABLE / Caso específico - CANALETTA LINEARE RIVESTIBILE / Caso Específico: GRELHA DE ESCOAMENTO LINEAR REVESTÍVEL



1. Insert the linear drain channel inside the drain body and adhere it to the membrane with a thin-set latex modified mortar.
1. Posizionare la vaschetta LINEAL sopra il sifone ed incollarla con sigillante cementizio.
1. Colocar a calha da grelha linear sobre o sifão de escoamento e colar à lamina com cimento cola.



2. Unir la tira del revestimiento sobre la rejilla. Utilizar un adhesivo adecuado para ello.
2. Bond the tile over the grate. Use a suitable adhesive for this.
2. Fixer le revêtement sur la grille. Utiliser un adhésif approprié.
2. Unire con del collante adeguato il pezzo di rivestimento alla griglia.
2. Colocar o azulejo sobre a calha. Utilizar um adesivo adequado para o efeito.



- Altura del pavimento de la ducha  
Shower floor (the tiles height)  
Hauteur du pavé de la douche  
Riferimento altezza pavimento doccia  
Altura do pavimento do duche

3. Insertamos la rejilla con la pieza dentro de la cuna, ya que la altura del pavimento de la ducha, tiene que tomarse a partir de la altura de la rejilla ya revestida.
3. Before tile the floor, tile and install the grate because the height of the complete shower floor -the tiles height- must be taken from the height of the tiled grate. Tile the grate: cut a piece of tile at the size of the grate and adhere the piece over the grate then, insert the tiled grate over the linear drain channel.
3. Placer la grille avec son revêtement dans le caniveau siphonoide puisque la hauteur du revêtement de la douche doit être prise à partir de la hauteur de la grille déjà revêtue.
3. Inseriamo la griglia già rivestita nella vaschetta in modo da poter determinare l'altezza del pavimento della doccia.
3. Antes da colocação do azulejo no chão, colocar o azulejo na calha, uma vez que a altura do pavimento tem que ser a mesma do azulejo da calha.

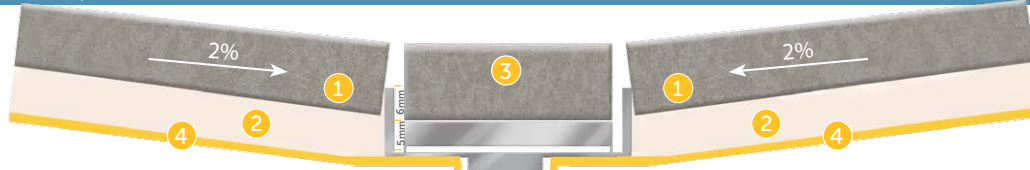


4. Proceder al alcatado de suelo y paredes comenzando desde la rejilla revestida.
4. Proceed to tile the floor and walls, starting from the tiled grate.
4. Procéder au carrelage du mur et du sol commençant à partir de la grille revêtue.
4. Partendo dalla griglia rivestita come riferimento procedere alla posa del pavimento.
4. Proceder à aplicação do azulejo no chão e paredes, começando junto à calha.



## ATENCIÓN / ATTENTION / ATTENZIONE / ATENÇÃO

1. Pavimento/Revêtement /Shower floor/Pavimento.
2. Cemento cola/Thin-set mortar /Colle ciment/Sigillante cementizio/Cimento cola.
3. Rejilla revestida/Tiled grate /Grille revêtue/Griglia rivestita /Calha revestida.
4. Lámina/Membrane sheet /Membrane/Lamina/



## IMPORTANTE / IMPORTANT / IMPORTANTE / IMPORTANTE



NO/NOT/NON/NON/NÃO



SI/YES/OU/OU/SI/SIM